

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **43 (1925)**

Heft 176

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 8. August 1925 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich einzurichten.

Ebenso sind innert der nämlichen Frist, bei Vermeidung des Ausschlusses, allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. an das Konkursamt zu stellen.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (2094)**

Gemeinschuldner: H u w y l e r, F r z. J o s., Gemüschandlung und Südfürchte, Löwenplatz, Luzern.

Anfechtungsfrist: Bis 11. August 1925.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Vindikationsprotokoll und das Inventar zur Einsichtnahme auf und sind allfällige Begehren um Abtretung der Massrechte gemäss Art. 260 Sch. K. G. bzw. Einsprachen gegen die Ausschreibung der Komp. Stücke im Sinne von Art. 92 Konk. Ges. binnen der Anfechtungsfrist des Kollokationsplanes geltend zu machen.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2110/11)**

Gemeinschuldner:

1. F a l l e r - R a u, H e r m a n n, Basel.

2. A l l g e m e i n e I m m o b i l i e n - G e s e l l s c h a f t A. - G., Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (2095)**

Fallimento: M a r t e l l o t t a, A r t u r o, di Francesco, da Mottola (Italia), domiciliato in Pregassona (rappresentanza in generi coloniali).

Data del deposito: 1° agosto 1925.

Termine per le opposizioni: Entro dieci giorni.

**Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (2121)**

Failli: L a u b s c h e r, L o u i s, bazar, Rue de Bourg 30, Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2112/3)**

Faillis:

V a u c h e r, H e n r i, commeree de confectons, Cours de Rive 14, Genève-Ville.

C a i l l a t, F r a n ç o i s - L o u i s, négociant, Rue de Monnetier n° 6, Genève-Ville.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2114)**

Failli: K u n t z, J o h n, produits pharmaceutiques et parfumerie, 59, Rue des Maraîchers.

Date de l'ouverture de la faillite par le tribunal de première instance: 16 juin 1925.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 29 juillet 1925 ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 11 août 1925.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Schwyz Konkursamt March in Lachen (2096)**

Gemeinschuldner: G e b r ü d e r D i e t h e l m, A n t o n, M e i n r a d und E m i l, wohnhaft gewesen in Innerthal.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Gerichtspräsidiums March: 25. Juli 1925.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (2097/8)**

Gemeinschuldner:

L e o p o l d, T h e o d o r, Filme, Vertretungen usw., Fontanastrasse 7, Lachen-St. Gallen W.

K a d e r l i & C i e., Handel in Geweben für Stickerei, Teufenerstrasse Nr. 2, St. Gallen C.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 28. Juli 1925.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (2099/2100/1)**

Faillis:

1. B e r t h o l e t, C h a r l e s, cafetier, à Montreux, avec deux ans priv. droits civiques.

2. B u j a r d, A n d r é, agence immobilière, Montreux, avec deux ans priv. droits civiques.

3. B u j a r d A n d r é & C i e., agence immobilière, Montreux.

Date de la clôture par le président du tribunal civil de Vevey: 14 juillet 1925.

**Konkursstelgerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

**Kt. Basel-Land Konkursamt Arlesheim (2102)**

**Grundstückversteigerung infolge Konkurs. — I. Gant.**

Freitag, den 4. September 1925, nachmittags 5 Uhr, wird im Gasthof zum Bären, Birsfelden, aus der Konkursmasse des Gysin-Holzka mp, Alfred, Spediteur, Birsfelden, versteigert:

Grundbuch Birsfelden: Die ideale unausgeschiedene Hälfte Anteil an Parzello 906, 2 a 6 m<sup>2</sup>, Gebäude, Hofraum und Garten mit Wohnhaus Nr. 32, an der Baslerstrasse. Brandversichert Fr. 32,500.

Schatzung der ganzen Liegenschaft Fr. 28,500, bzw. für den ideellen Anteil Fr. 14,250.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 22. August 1925 an zur Einsicht auf.

**Kt. St. Gallen**

**Konkursamt Oberloggenburg**

(2103)

**Konkursrechtliche Liegenschaftstelgerung. — II. Steigerung.**

Gemeinschuldner: R e i c h, A n d r e a s, z. Traube, Kappel.

Ganttag: Dienstag, den 1. September 1925, nachmittags 2 Uhr.

Gantlokal: Gasthof z. Traube, in Kappel.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Ab 22. August 1925.

Grundpfand: 1. Gasthof und Bäckerei z. Traube, in Kappel, mit Saal, assekuriert unter Nr. 90 für Fr. 55,300 (Zusatzversicherung 100 %); 2. Anbau mit Wohnung und Zimmern, assekuriert unter Nr. 91 für Fr. 30,700 (Zusatzversicherung 50 %); 3. Remise mit Trotte, Waschküche und Stallung, assekuriert unter Nr. 92 für Fr. 25,100 (Zusatzversicherung 50 %); 4. Platz, Garten und Boden; alles an der Hauptstrasse in Kappel.

Schatzungssumme Fr. 100,000.

Höchstes Angebot an I. Steigerung Fr. 70,000. Im übrigen wird auf Art. 257-259 Sch. K. G., Art. 71 ff. K. V. und Art. 130 ff. V. Z. G. verwiesen.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (2104\*)**

Schuldnerin: G e n o s s e n s c h a f t U n i o n s b u c h h a n d l u n g und Verlag Zürich, Bäckerstrasse 54/56, Zürich 4.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich 3. Abteilung: 28. Juli 1925.

Sachwalter: Dr. O. Brandenburger, Rechtsanwalt, Pelikanstrasse Nr. 8, Zürich 1.

Eingabefrist: Bis zum 24. August 1925 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 14. September 1925, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant Du Pont (1. Stock), Beatenplatz, Zürich 1.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 4. September 1925 an im Bureau des Sachwalters, Pelikanstrasse 3.

**Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (2115\*/6)**

Schuldnerin: B e r n i s c h e W o h n u n g s g e n o s s e n s c h a f t (Coöperative Immobilière Bernoise), mit Sitz in Bern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 25. Juli 1925.

Sachwalter: P. Hofer, Konkursbeamter, Speiehergasse 16, in Bern.

Eingabefrist: Bis und mit 21. August 1925.

Die Inhaber von Obligationen des Prämienanlehens der Bernischen Wohnungsgenossenschaft werden speziell aufgefordert, in den Eingaben die Serien-Nummern und die Obligationen-Nummern ihrer Titel genau anzugeben, ansonst die Eingaben nicht berücksichtigt werden könnten.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. September 1925, nachmittags 2½ Uhr, im Café Schmiedstube, 1. Stock, Zeughausgasse Nr. 7, in Bern.

Auflage der Akten: Während 10 Tagen von der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalter, Speiehergasse Nr. 16, in Bern.

Schuldnerin: K o l l e k t i v g e s e l l s c h a f t R u m p f & R ü e g g e r, elektrische Mesinstrumete, früher Sulgenauweg 31, nun Effingerstrasse 2, in Bern, sowie R u m p f, F r i t z, und R ü e g g e r, H a n s, in ihrer Eigenschaft als Gesellschafter der Firma Rumpf & Rüegger.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten II i. V. von Bern: 25. Juli 1925.

Sachwalter: H. Lindenmann, Fürsprecher, Marktgasse 2, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit dem 24. August 1925 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 10. September 1925, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Marktgasse 2, in Bern.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

**Kt. Bern Konkurskreis Thun (2117)**

Schuldnerin: F i r m a A l e x. S c h m i d & C i e., Tuchhandlung und Massschneiderei, Frutigstrasse, Thun, sowie der unbeschränkt haftende Gesellschafter S c h m i d, A l e x a n d e r, daselbst.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Thun: 27. Juli 1925.

Sachwalter: H. Berger, Fürsprecher und Notar, Thun.

Eingabefrist: Bis und mit dem 31. August 1925 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 17. September 1925, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters, in Thun, Freihof, 1. Stock.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation des sursis concordataire**

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

**Proroga della moratoria**

(L. E. 295, 4° capoverso.)

**Ct. de Vaud District de Lausanne (2122)**

En date du 25 juillet 1925, le président du tribunal civil du district de Lausanne a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé le 16 juin 1925 à G r u m b a c h, E r n e s t, marchand de bétail, à Bellevaux sur Lausanne.

L'assemblée des créanciers est renvoyée au lundi 14 septembre 1925, à 15 heures, à l'Évêché, à Lausanne. Les pièces seront à la disposition des intéressés dès le 4 septembre 1925 au bureau du commissaire, Jumelles 4, à Lausanne.

L a u s a n n e, 28 juillet 1925.

Le commissaire au sursis: E. Cavin.



**Ct. del Ticino** *Distretto di Lugano* (2107)

La moratoria concessa a Fonti, Graziano, fu Giuseppe, in Lugano (Ristorante Fonti) il 12 giugno 1925 è stata prorogata di altri due mesi con decreto 27 luglio 1925 della Pretura di Lugano-Città.

L'assemblea dei creditori, già fissata per il 12 agosto 1925, resta quindi sospesa e rimandata al giorno 12 ottobre 1925, ore 15, nella sala dell'Ufficio Esecuzioni e Fallimenti di Lugano.

Lugano, 29 luglio 1925.

Il commissario per il concordato: P. Luvini, Uff. Esc.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**  
(B.-G. 304 und 317.)**Délibération sur l'homologation de concordat**  
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Ct. de Vaud** *Arrondissement de Vevey* (2105)

Débiteur: Reitenspiess, tailleur, à Vevey.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 11 août 1925, à 9 heures, Rue du Simplon 22, Vevey.

**Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat**  
(B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)**Ct. de Fribourg** *Président du Tribunal du Lac, à Morat* (2118)

Débiteur: Savary, Oscar, chef draineur, à Courtaman, en faillite.  
Date du refus d'homologation: 25 juillet 1925.

**Kollokationsplan im Nachlassverfahren.**  
(Art. 249, 250 und 293 ff. B. G.)**Kt. Solothurn** *Konkurskreis Olten-Gösgen* (2106)

Im Nachlassverfahren Menotti, Franz, Bauunternehmer, in Olten, wird der abgeänderte und ergänzte Kollokationsplan beim Konkursamt Olten-Gösgen vom 2. bis 11. August 1925 zur Einsicht aufgelegt.  
Anfechtungsfrist: Bis 11. August 1925.

**Verschiedenes — Divers****Kt. Zürich** *Konkursamt Engg-Zürich* (2119\*)**Engros-Verkauf von Wollstoffen.**

Im Konkurse des Eck, Alphons, geb. 1880, Kaufmann, von Basel, Baumwollstoffe und Manufakturwaren en gros, Export, Import, Stockerstrasse Nr. 41, Zürich 2, bringt die unterzeichnete Konkursverwaltung das ganze Lager an Gabardine, Crêpe marocain, Epinglé, Gabardine-Mouliné, Repps, Serge, Popeline, Wollmousseline, Velour und Flauch-Stoffen en bloc oder partieweise zum freihändigen Verkauf.

Angebote auf das ganze Lager oder einzelne Stoffarten sind bis zum 20. August 1925 schriftlich dem unterfertigten Konkursamt einzureichen, woselbst auch Qualitäts- und Farbmuster, sowie ein genaues Verzeichnis mit Massangaben der Stoffe den Interessenten zur Einsicht aufliegen.

Zürich, den 31. Juli 1925.

Konkursamt Engg-Zürich: Hrch Diener, Notar.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Bern — Berne — Berna**  
*Bureau Bern*

Liegenschaftsvermittlung und Wohnungsagentur. — 1925. 25. Juli. Inhaber der Firma Jean Schönenberger, in Bern, ist Jean Schönenberger, von Bütschwil (St. Gallen), in Bern. Liegenschaftsvermittlung und Wohnungsagentur, Spitalgasse 55. Der Inhaber lebt mit seiner Ehefrau Luise Marie geb. Eberli in vertraglicher Gütertrennung.

25. Juli. Inhaber der Firma Adolf Scherz, Velo-Centrale, in Bern, ist Adolf Scherz, von Köniz, in Bern. Autos, Motorräder, Velos, Handel und Reparatur, Monbijoustrasse 10. Der Inhaber erteilt Prokura an seine Ehefrau Hilda Scherz geb. Herrmann.

Viehhandel. — 25. Juli. Die Firma Rud. Wälti, Viehhandel, in Bern (S. H. A. B. Nr. 231 vom 11. September 1912, Seite 1606), ist infolge Abtretung des Geschäfts erloschen.

Wein und Likörs. — 25. Juli. Inhaber der Firma Walter Bichsel, in Bern, ist Walter Bichsel, von Hasle bei Burgdorf, in Bern. Wein und Likörs en gros, Landhausweg 11.

25. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Hasler A. G. vormals Telegraphenwerkstätte von G. Hasler, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 256 vom 31. Oktober 1924, Seite 1792 und dortige Verweisungen), ist infolge Demission ausgeschieden: Jakob Richi, Privatier, von und in Bern; dessen Unterschrift ist erloschen; die Stelle ist noch unbesetzt.

Schreinerei. — 25. Juli. Die Firma «Maibach & Wytttenbach», Mechanische Schreinerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1917, Seite 1894), hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Maibach & Wytttenbach in Liq. durch die beiden Gesellschafter durchgeführt; dieselben zeichnen nach wie vor einzeln.

**Glarus — Glaris — Glarona**

1925. 29. Juli. Die Firma Hans Möhr, Bierververlag z. Freihof, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1914), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

Bibelverlag. — 29. Juli. Rudolf Tschudy, von Schwanden und Glarus, in Glarus, und Heinrich Kundert, von und in Schwanden, haben unter der Firma Tschudy & Kundert, in Schwanden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1924 ihren Anfang nahm. Druck und Verlag der Glarner Familienbibel.

Baumwollspinnerei und Weberei. — 29. Juli. Schuler & Cie., Baumwollspinnerei und Weberei, in Rütli (Glarus) (S. H. A. B. Nr. 159 vom 16. Juni 1897 und Nr. 267 vom 21. Oktober 1920). Die Prokura von Thomas Zweifel ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt worden an: Peter Metzler, von Nidfurn, in Rütli, und Heinrich Tschudi-Blumer, von Schwanden, in Rütli.

29. Juli. Wohlfahrtsfond der Spinnerei & Weberei Schuler & Cie. Rütli (Gl.) (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1922 und Nr. 88 vom 14. April 1924). Die Prokura von Thomas Zweifel ist erloschen.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**  
*Bureau de Fribourg*

Librairie et édition. — 1925. 25 juillet. La maison Dr. Franz-Xaver Weizinger, librairie de l'Université et édition, à Fribourg (F. o. s. du c. du 23 juin 1924, n° 144, page 1063), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Scierie et commerce de bois. — 27 juillet. Le chef de la maison Jacques Bruggmann, à La Sonnaz, commune de Cormagens, est Jacques, fils de Jacques Bruggmann, de Mogelsberg (St-Gall), domicilié à Fribourg. Scieries et commerce de bois.

Représentations techniques; achats et ventes d'immeubles, gérances immobilières. — 27 juillet. Adolphe Hertling, fils de Léon, et Serge Diesbach, fils d'Eugène, tous deux de et à Fribourg, ont constitué au dit lieu sous la raison sociale Hertling et Diesbach, une société en nom collectif qui commence par son inscription au registre du commerce. Office général de représentations techniques, achats et ventes d'immeubles, gérances immobilières. Bureau: Richemont 3.

Epicerie, mercerie. — 27 juillet. Le chef de la maison Virginie Auderset, à Villars-sur-Glâne, est Virginie Perriard, épouse de Louis Auderset, de Wallenried, à Villars-sur-Glâne. Epicerie, mercerie. Daillettes 125.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
*Bureau Stadt Solothurn*

Metallgiesserei. — 1925. 30. Juli. Die Firma Wwe. Elise Meyer, Metallgiesserei, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1923), ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen und im Handelsregister gestrichen worden.

Metallgiesserei. — 30. Juli. Inhaber der Firma Hans Meyer, in Solothurn, ist Hans Meyer, von und in Solothurn. Metallgiesserei. Hermesbühlstrasse Nr. 179.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1925. 28. Juli. Die Aktiengesellschaft unter dem Namen «Holzindustrie A.-G. Bündner Oberland», mit Sitz in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 56 vom 10. März 1925, Seite 396), hat in der Generalversammlung vom 10. Juli 1925 die Auflösung beschlossen. Zur Durchführung der Liquidation unter der Firma Holzindustrie A.-G. Bündner Oberland in Liq. ist eine Liquidationskommission bestellt worden, deren Mitglieder: Joseph Casura, Tierarzt, von Fellers, in Ilanz; Christian Coray, Gemeindepräsident, von und in Ruschein, und Modest-Anton Cahannes, Oberst, von und in Brigels, kollektiv zu zweien rechtsverbindlich zeichnen.

29. Juli. Allgemeine Konsumgenossenschaft «Beverin», mit Sitz in Sils i. D. (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1923, Seite 1581). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Bartholome Luzi und Thomas Donatz. An deren Stelle sind als Beisitzer neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Peter Sutter, Landwirt, von und in Sils i. D., und Christian Kienl, Landwirt, von Pratal, in Scharans. Der bisherige Beisitzer Pfarrer Bernhard Guidon ist nunmehr Vizepräsident. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen wie bisher der Präsident, der Aktuar und der Kassier kollektiv.

Pension und Restaurant. — 29. Juli. Inhaber der Firma Riccardo Torriani, in Casaccia, ist Riccardo Torriani, von Soglio, wohnhaft in Casaccia. Pension und Restaurant, Septimer. Haus Nr. 27.

Kolonial- und Gemischtwaren. — 29. Juli. Die Firma Ag. Prevosti, Kolonialwaren- und gemischte Warenhandlung, in Vicosoprano (S. H. A. B. Nr. 249 vom 19. Oktober 1918, Seite 1652), erteilt Prokura an Arturo Semadeni, von Poschiavo, in Vicosoprano.

**Aargau — Argovie — Argovia**

Maurergeschäft. — 1925. 30. Juli. Inhaber der Firma Johann Leardi, in Oberentfelden, ist Johann Leardi, von Nesso (Bezirk Como, Italien), in Oberentfelden. Maurergeschäft. Unterdorf.

30. Juli. Die Firma Ziegelei Spreitenbach A. G., in Spreitenbach (S. H. A. B. Nr. 1925, Seite 857), erteilt Kollektivprokura an Alfred Heer, von Rorschach, und an Albert Schaad, von Oberhallau, beide in Zürich.

30. Juli. Die «Volta» Aktiengesellschaft, Fabrik elektrischer Heiz- und Kochapparate und mech. Konstruktionswerkstätte, in Aarburg (S. H. A. B. Nr. 1924, Seite 969), hat in ihrer Generalversammlung vom 25. Juli 1925 ihr Aktienkapital um Fr. 10,000 reduziert in der Weise, dass die auf den Namen lautenden Aktien Nr. 41 bis und mit Nr. 50 zu Fr. 1000 zum Nominalbetrage von zusammen Fr. 10,000 zurückbezahlt und die dahingehenden Titel vernichtet wurden. § 4 Abs. 1 der Statuten wurde abgeändert und lautet wie folgt: Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 40,000 und ist eingeteilt in 40 Stück Aktien zu je Fr. 1000 per Stück, lautend auf den Namen. Das Aktienkapital ist vollständig einbezahlt. Die Aktien sind nach Rang, Stimmrecht und Anrecht auf Dividenden gleichberechtigt. An Stelle von Paul Ingold wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Max Morf, technischer Leiter, von Wangen b. Zürich, in Aarburg. Dieser führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

Hoch- und Tiefbau. — 30. Juli. Inhaber der Firma Albert Hunziker, in Rohr, ist Albert Hunziker-Schmid, von Muhen, in Rohr. Baugeschäft; Hoch- und Tiefbau.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
*Bureau de Lausanne*

1925. 28 juillet. La Société coopérative de Consommation de Lausanne et environs, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 septembre 1923), a, dans son assemblée du conseil coopératif du 18 décembre 1924, pris acte de la votation générale des 15, 16 et 17 décembre 1924, révisant les statuts. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: La société cherche à atteindre son but: 1. par l'achat, la transformation, la production: de denrées alimentaires, de produits bruts ou fabriqués et tous objets et matières nécessaires à ses membres. Elle voue un soin particulier à la qualité et à la bienfaisance de ses produits; 2. en distribuant ces denrées, produits, objets et matières à ses membres et aux consommateurs en général aux meilleures conditions possibles et contre paiement comptant; 3. par la répartition à ses sociétaires au prorata de leurs achats de l'excédent éventuel après les versements aux divers fonds prévus dans les présents statuts; 4. par la création d'institutions coopératives ou utiles à ses membres ou par sa participation à ces institutions; 5. par son adhésion à l'Union Suisse des Sociétés de consommation, aux fédérations régionales et aux sociétés coopératives existant dans l'Union; 6. la société



ne vend pas de boissons alcooliques distillées. Chaque sociétaire doit verser à la société une avance de vingt francs ne portant pas intérêt. L'avance peut être libérée dans l'espace de cinq ans avec un minimum de quatre francs par exercice. La société retient ces acomptes sur la ristourne due aux sociétaires. Le fonds de réserve est composé: 1. du versement annuel fixé par le conseil coopératif; 2. des ristournes non retirées dans le cours de l'année civile qui suit la clôture de l'exercice qu'elles se rapportent; 3. des avances non réclamées dans le délai de cinq ans, à partir de la date du décès, de la démission ou de l'exclusion, ainsi que de l'avoir de sociétaires non retiré et pour lequel il y a prescription légale; 4. de toutes les recettes nettes ne provenant pas des opérations ordinaires de la société; 5. des dons et legs.

**Bureau du Sentier**

22 janvier. La Société Immobilière des Piguet-dessous, société anonyme dont le siège est au Sentier (F. o. s. du c. du 16 avril 1912, n° 97), fait inscrire que dans son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre elle a réduit son capital social à fr. 2000 par le remboursement de 200 actions de fr. 50 chacune, soit fr. 10.000. Ensuite des décisions qui précèdent l'article 4 des statuts est abrogé. Le capital social est par conséquent fixé à deux mille francs, divisé en quarante actions nominatives de cinquante francs chacune.

**Bureau d'Yverdon**

26 juin. Dans son assemblée générale du 8 mars 1925, la Caisse de Secours des Suisses Allemands d'Yverdon, fondation, dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. du 4 juin 1915, page 770), a renouvelé son conseil et a élu: Président: Albert Läubli, de Remigen (Argovie), pasteur; vice-président: Adolphe Bruderer, de Trogen, mécanicien-dentiste; les deux à Yverdon, déjà inscrits, et secrétaire: Emile Wyss, d'Herzogenbuchsee, employé de bureau aux C. F. E., à Yverdon, en remplacement de Jacob Nohl, dont la signature est radiée.

Grains, graines, tourteaux et engrais chimiques. — 29 juillet. Le chef de la maison Walther Wüthrich, à Yverdon, est Walther Wüthrich, d'Eggwil (Berne), domicilié à Yverdon. Commerce de grains, graines, tourteaux et engrais chimiques.

**Genève — Genève — Ginevra**

1925. 29 juillet. La Fabrique d'Horlogerie Bella S.A. (Bella Watch Manufactory Ltd.) (Uhren-Fabrik Bella A. G.), société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 février 1924, page 235), a désigné comme fondé de pouvoirs, avec signature individuelle Madame Jeanne Schaad née Jenny, de la Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), à Chêne-Bougeries.

Epicurerie, etc. — 29 juillet. La raison B. Jung, commerce d'épicerie, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 17 avril 1920, page 723), est radiée ensuite de remise de commerce.

Epicurerie, etc. — 29 juillet. Le chef de la maison Bernard Jung neveu, à Genève, est Bernard Jung, de nationalité française, domicilié à Genève. Commerce d'épicerie, vins et liqueurs. 6, Rue Winkelried.

29 juillet. La Société d'importation et d'exportation Le Phénix en liquidation, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 mars 1924, page 442), est radiée d'office ensuite de faillite.

29 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 21 juillet 1925, dont le procès-verbal a été dressé par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, la Société Financière Omnium de Valeurs et Placements, société anonyme ayant son siège à Pregny (F. o. s. du c. du 26 mai 1925, page 919), a porté son capital de cinq cent mille francs à six cent mille francs (fr. 600.000) par l'émission de 20 actions nouvelles de cinq mille francs chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conformité de cette décision.

29 juillet. Aux termes d'actes passés devant Me Taponnier, notaire, à Genève, le 24 juillet 1925, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière L'Arc, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Le siège est aux Eaux-Vives. Sa durée est illimitée. Le capital social est de cent mille francs (fr. 100.000), divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à plusieurs membres. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs signant conjointement, par la signature d'un administrateur-délégué s'il en est désigné un, et en cas d'administrateur unique par la seule signature de ce dernier. Le premier conseil d'administration est composé de Joseph Pollano, fondé de pouvoirs, de nationalité italienne, aux Eaux-Vives; Humbert Sésiano, régisseur, de Plainpalais, à Genève, et Pierre Buchel, chef de bureau, des et aux Eaux-Vives. Par décision du conseil d'administration en date du 24 juillet 1925, les fonctions d'administrateur-délégué ont été conférées à Joseph Pollano, susqualifié. Bureaux: Rue de Montchoisy 42.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Uebereinskommung vom 1. August an — Cours de réduction à partir du 1<sup>er</sup> août)  
Belgique fr. 23. 90; Danemark Fr. 120. —; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 75; Deutschland (Rentenmark) Fr. 122. 65; Italie fr. 19. —; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 72. 60; Ungarn (pro Million) Fr. 72. 50; Grande-Bretagne fr. 25. 25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS A. G.**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS S. A.**

Offres d'exploitation de Brevets d'invention  
**IMER & DE WURSTEMBERGER** ci-devant  
**E. IMER-SCHNEIDER** INGENIEUR-CONSEIL GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

- No 81581 du 10 octobre 1918, William Oram Renkin, pour: «Appareil distributeur de matières pulvérulentes», et No 81821 du 19 novembre 1918, pour: «Robinet à grand débit»; No 86286 du 10 octobre 1918, H. A. Kimber, pour: «Installation pour le transport, au moyen d'air comprimé, de quantités variables de matières pulvérisées, et plus particulièrement de charbon pulvérulent» (cédés à la Société Anonyme d'Ougrée-Marihays).
  - No 99340 du 16 septembre 1921, Charles Fletcher Lumb, pour: «Appareil portatif électrique avec outils interchangeables».
  - No 93892 du 19 août 1919, Ernst Feuerherd (Feuerherd's Rotor Consolidated), pour: «Machine rotative pouvant être utilisée comme moteur ou comme pompe».
  - No 98337 du 31 août 1921, Frank Hornby, pour: «Excentrique pour jeux de constructions».
  - No 102869 du 2 août 1922, Ramon C. Uriarte et Vicente Alzugaray, pour: «Avertisseur automatique d'incendie».
  - No 109216 du 22 juillet 1922, Herbert Stennett Coleman, pour: «Installation de réclame lumineuse».
  - No 102857 du 29 août 1922, Naamlooze Vennootschap, Philips Gloeilampenfabrieken, pour: «Lampe électrique à arc en vase clos».
  - No 107029 du 24 juillet 1923, George Constant & André Bruzac, pour: «Procédé et appareil pour la réduction des minerais avec régénération continue du gaz résiduel provenant de la réduction, en gaz, réducteur frais».
  - No 99374 du 11 octobre 1920, Jules Fagard, pour: «Carburateur pour moteurs à explosions».
- Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer & de Wurstemberger, ci-devant E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 59, rue du Stand, à Genève, qui les transmettront à qui de droit.  
-2935 (22675 X)

**Most Important ENGLISH CONCERN**  
of old reputation and world ramifications  
desirous to transform its Swiss Branch into a Swiss Company  
**SEEKS CAPITAL**  
(first class references)  
For particulars please write under Chiffre Anglo-Swiss an Publicitas Zürich.

**Sihl Mills**  
ist das beste Schreibmaschinenpapier  
**KOLBRUNNER**  
MARKGASSE 16  
BERN

**Ancienne tannerie modernisée**  
sur France, près Genève, réputée pour travail soigné, à céder avec immeubles; on resterait pour metre au courant; immeubles et machines 320,000 francs français dont 1/3 comptant.  
E. Barrès, rue du Port-Franc 4, Genève (Agence immobilière et commerciale fondée en 1892). 2234



**Kesselwagen**  
für Benzin, Heizöl etc.  
Spezialwagen für Speise- u. techn. Oele. Inhalt 17,5-19,5 m³. Tragf. 16,5-18 T.  
Miete à Minimum 3 Monate, schweiz. Wagen Fr. 4.— deutsch. Wagen Fr. 2.50 pro Wagen/Tag.  
Verkauf: Fast neue schweiz. Wagen von Fr. 800.— an.  
Bei Kauf oder Miete mehrerer Wagen Spezialpreis event. Amortisations-Miete.  
**G. Duttweiler, Zürich**  
Seestr. 41 — Tel. S. 72.90

**Gribi & Cie. A.-G. Baugeschäft Burgdorf**

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag den 15. August 1925, nachmittags 2 Uhr im Restaurant zum Bahnhof (Dällenhof), Burgdorf

- TRAKTANDEN:**
1. Berichterstattung und Beschlussfassung betreff. event. Uebernahme von Immobilien.
  2. Event. Wahl eines Verwaltungsratsmitgliedes.
  3. Diverses.
- 2238  
Stellvertretung nach Art. 11 der Statuten.  
**Der Verwaltungsrat.**

**S. A. d'Editions Economiques et Financières Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
le lundi 10 août 1925, à 14 heures, au siège de la société, Genève, 20, Rue du Mont-Blanc.  
Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice 1924/25. 3. Décharge à donner à l'administration et commissaire. 4. Nominations statutaires.  
Pour pouvoir être représentés à l'assemblée, les actions doivent être déposées 5 jours avant la réunion au siège social. (6619 X) 2181  
Genève, le 1<sup>er</sup> août 1925.  
**Le conseil d'administration.**

Intelligenter Jüngling mit guter Schulbildung, prima Zeugnissen und Referenzen  
**sucht Lehrstelle**  
in grösseres Geschäft, am liebsten in Reise- oder Speditionsbureau. Offert unter Chiffre G 10193 LZ beiderseitig die Publicitas Luzern. 2247

**Suche mich an solidem Unternehmen zu beteiligen**  
Vertretungen, evtl. Depotübernahme. Bureau und Lagerlokalitäten evtl. vorhanden, auch angעהende Kräfte für Reisefähigkeit und Bureau. Offerten unter Chiffre V 3060 an Publicitas St. Gallen. 2229  
Zur Vergrösserung eines Fabrikationsgeschäftes suchen wir einen aktiven oder passiven  
**Teilhaber**  
mit Fr. 10-20,000  
Offerten sind zu richten unter Chiffre M 1923 A an Publicitas Aarau. 2216